



# 건강 보험료 재정 지원을 받을 수 있는지 알아보십시오.

Covered California는 합리적인 가격과  
고품질 건강 보험에 가입할 수 있는 프로그램  
입니다. 보험료 재정 지원까지 받으실 수도  
있습니다.

Covered California는 적정가 의료법 (ACA)의  
일환으로 행해지는 프로그램입니다.  
이 프로그램은 캘리포니아주 대부분의 합법  
거주민과 그들의 가족이 건강 보험 플랜을  
비교하고 자신들의 건강 상태와 예산에 가장  
적합한 보험을 선택할 수 있도록 도와드립니다.

Covered California는 건강 보험료  
지불에 대한 재정 보조를  
받을 수 있는 유일한  
프로그램입니다.



## 메모:

## 혜택을 받을 자격이 되는지 알아보십시오.



### 재정 지원을 받을 수 있는 최대 연 가계 소득

가족 인원수	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,643	\$48,240
2	\$22,412	\$64,960
3	\$28,180	\$81,680
4	\$33,948	\$98,400
5	\$39,717	\$115,120
6	\$45,485	\$131,840

무료 또는 저가 Medi-Cal에  
가입할 자격이 있을 수도  
있습니다.

Covered California를  
통해 재정 지원을 받을  
자격이 되실 수도 있습니다.

상기 소득액은 추정치입니다. 더 큰 규모의 가족은 CoveredCA.com의 Shop and Compare 기능을 사용하여 자격 여부를  
알아보실 수 있습니다.

## 가입 기한

가입 완료 마감일	보험 보장 시작 날짜가 다음과 같을 경우	보험료 납부일
2018년 1월 1일	2017년 12월 15일	첫 보험료를 정해진 기일에 반드시 지불하시고 이후 매월 청구서에 명시된 기일까지 보험료를 납부하십시오.
2018년 2월 1일	2018년 1월 15일	
2018년 3월 1일	2018년 1월 31일	

2018년 1월 31일 전까지 가입하시어 과세 벌금을 피하고 2018년도 보험 혜택도 받으십시오.  
Medi-Cal 가입은 연중 가능합니다.

궁금하신 사항이 있으십니까?  
저희가 도와드리겠습니다.

CoveredCA.com | 800.738.9116





# See if you can get help paying for your health insurance

Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



## Are you eligible? Find out here.



### Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help

FAMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,643	\$48,240
2	\$22,412	\$64,960
3	\$28,180	\$81,680
4	\$33,948	\$98,400
5	\$39,717	\$115,120
6	\$45,485	\$131,840

You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.

You may be eligible for financial help through Covered California.

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

## Your notes:

## Enrollment deadlines

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2018	December 15, 2017	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date on your invoice.
February 1, 2018	January 15, 2018	
March 1, 2018	January 31, 2018	

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2018 by enrolling prior to January 31, 2018. Medi-Cal enrollment is year-round.

Have questions? We can help.

CoveredCA.com | 800.300.1506

